

*Article 21 du Règlement*

Les travailleurs de ma circonscription peuvent envisager l'avenir avec optimisme, car ils sont maintenant assurés que leurs employeurs auront l'appui fiscal et financier indispensable au maintien et à l'expansion de leurs entreprises. En effet, pour beaucoup de mes commettants, l'incertitude et les problèmes de leurs employeurs avaient des conséquences directes sur leur vision du lendemain et sur l'avenir de leur famille.

Monsieur le Président, les appuis que j'ai reçus des agriculteurs, des hommes d'affaires, des femmes, concernant le budget Wilson m'incitent à croire que la voie choisie par notre gouvernement sera la plus rentable pour le Canada et pour les Canadiens.

Le récent budget permettra à des centaines de jeunes Canadiens de mettre à profit leurs connaissances, car ils pourront bientôt participer à la vie économique du Canada en occupant des emplois dans tous les secteurs d'activités.

Incidemment, je voudrais saluer de façon toute particulière un groupe de jeunes PC de ma belle circonscription d'Argenteuil-Papineau en visite aujourd'hui à Ottawa, qui ont bien voulu réitérer leur appui au gouvernement et qui manifestent toujours aussi ardemment leur confiance au parti progressiste conservateur. Les jeunes représentent notre espoir, et je me fie à leur sens de la critique et non à celui de nos députés d'en face en ce qui concerne les meilleures mesures pour assurer leur avenir.

\* \* \*

[Traduction]

**L'UTILISATION DE L'ARTICLE 21 DU RÈGLEMENT**

**M. le Président:** Je tiens à rappeler aux députés qu'ils ne peuvent pas se prévaloir de l'article 21 du Règlement pour présenter des félicitations.

\* \* \*

[Français]

**LES DROITS DE LA PERSONNE****L'AVORTEMENT**

**Mme Lucie Pépin (Outremont):** Monsieur le Président, les conservateurs de la Saskatchewan ont fermement pris position contre l'interruption volontaire de grossesse. Ils ont augmenté leurs subventions à Pro-Vie, et gelé celles de l'Organisation «Planned Parenthood».

Aujourd'hui, en deuxième lecture, on discute d'un projet de loi privé qui fait figure de dangereux ballon d'essai, et qui a l'appui du premier ministre de la Saskatchewan, Grant Devine. Ce projet de loi obligerait les femmes à obtenir le consentement de leur mari pour avoir un avortement. On veut également que les filles de moins de 18 ans victimes d'inceste et de viol soient obligées d'obtenir la permission de leurs parents ou des tribunaux pour avoir une interruption volontaire de grossesse.

Monsieur le Président, cela constitue un exemple frappant de la mentalité conservatrice au sujet des droits des femmes. Depuis les années 1970 les femmes du Canada signent leur autorisation de traitement et d'intervention chirurgicale. Croyez-vous sincèrement qu'une adolescente victime d'inceste

ira demander à son père la permission de se faire avorter? Ou plutôt, ne croyez-vous pas qu'elle essaiera de se procurer elle-même une interruption de grossesse dans des conditions hygiéniques et sécuritaires qui laissent à désirer?

Monsieur le Président, je ne veux pas du tout diminuer le rôle du mari, mais si on insiste pour que les femmes obtiennent la permission de leur mari pour avoir une interruption volontaire de grossesse, j'entreprendrai une campagne nationale pour que les hommes soient dorénavant obligés de demander la permission de leur épouse avant d'obtenir une vasectomie ou tout traitement contre les maladies vénériennes.

**M. le Président:** Je dois aviser l'honorable députée que son temps de parole est écoulé. L'honorable député de Yorkton-Melville (M. Nystrom) a la parole.

\* \* \*

[Traduction]

**LES PARTIS POLITIQUES****LA CAMPAGNE ÉLECTORALE DU PARTI PROGRESSISTE CONSERVATEUR**

**M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville):** Vous vous rappelez, monsieur le Président, que durant la campagne électorale le parti conservateur avait promis, dans tout le Canada, des emplois, des emplois et encore des emplois.

**Des voix:** Bravo!

**M. Nystrom:** Mais dans le budget, tout ce que nous trouvons ce sont des impôts, des impôts et encore des impôts. Au cours de la campagne les conservateurs n'ont jamais parlé d'augmentations d'impôts. Ils n'ont pas mentionné de taxe sur l'essence. Ils ne nous ont pas parlé de désindexer les pensions et les allocations familiales, ni les exemptions d'impôt sur le revenu. En fait, certains critiques vont jusqu'à dire qu'on ne peut faire confiance à aucun membre du gouvernement, qu'on ne peut pas croire ce qu'ils nous disent. Je n'irai pas aussi loin, monsieur le Président.

Il y a au moins un conservateur honnête, le ministre de la Justice (M. Crosbie). Vous vous rappellerez qu'il avait dit, avant la campagne électorale: «Si nous disions la vérité aux Canadiens, ils ne voteraient jamais pour nous».

On n'a jamais rien dit de plus vrai.

\* \* \*

**L'EMPLOI****LA COOPÉRATION ENTRE LE GOUVERNEMENT ET LES ENTREPRISES EN VUE DE CRÉER DES EMPLOIS**

**M. Bill Gottselig (Moose Jaw):** Monsieur le Président, nous entendons tous les jours les sombres prophéties des partis de l'opposition qui accusent le gouvernement de sabrer les programmes fédéraux et de faire disparaître ainsi des emplois. Nous entendons la même rengaine depuis novembre, monsieur le Président. La réalité est bien différente.

Depuis que nous formons le nouveau gouvernement, plus de 200,000 nouveaux emplois ont été créés. Rien qu'en avril, il y en a eu 89,000.